



# 区のお知らせ

## 足立区

編集／企画部広報課  
足立区千住一丁目50  
☎(882) 1111  
第二庁舎 ☎(889) 6161

### 人権の上相談

勤め先、その他で、人権を侵害されたとか、身の上のことでお困りのとき、どうぞ利用ください。東京法務局職員・足立区人権擁護委員が相談に応じます。相談の秘密は堅く守ります。相談日は毎月第3金曜日、午後1時～4時 区役所(1階) 区民相談室

皆さんの投稿を期待します

### 区民の「ひろば」

広報紙「区のお知らせ」が、民の皆さんより一層親しんでいただけるよう、五月五日から「区民のひろば」欄を毎号設置することにしました。この「ひろば」欄は、区民の皆さんへ、相互交流や情報交換に役立つ

▽広報紙の交換  
▽区民の皆さんへ  
▽区民の皆さんへ  
▽区民の皆さんへ



#### ご注意ください！氏名標札板等の販売

最近、「区役所から来ました」とか、「郵便局の関係者です」とか言って、家族の氏名を記入する氏名標札板を、訪問販売している者がありますが、区役所や郵便局では、そのようなことは一切行っていません。十分ご注意ください。

## 千住地区の住居表示が 八月一日から実施されます

### 千住河原町／千住仲町／千住一・四・五丁目

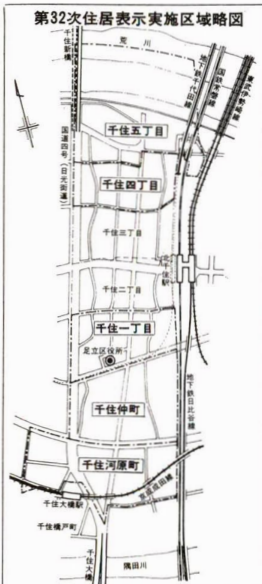
区では、便利に住まい町づくりの一として、新しい住居表示の整備を進めています。昭和三十九年度に第一次住居表示を実施して以来、これまで区民の皆さんのご理解と協力により、約七七%の区域が実施されました。今度の住居表示は、第三十二次となり、区役所の所在する千住一丁目など次の五つの町区域です。

#### 住居番号に

今回の新住居表示実施によって変わるのは、住所番号の表わす方法です。住所番号の表わす方法は、建物番号と番地番号に分かれます。

#### 便利でわかりやすい 町づくりをめざして

今回、第三十二次の住居表示実施地区対象の中、千住二丁目・三丁目、千住橋戸町、千住緑町一・三目は含まれていません。



#### 住居表示実施率 約七九%に

区の住居表示実施率は、これまで四一・一八平方キロメートルに達しています。これは、区の総面積五・二五平方キロメートルの、七七・二%に達しています。

#### 五月分の受付を、四月一日から開始します。

五月分の受付を、四月一日から開始します。一日は区役所七階で抽選しますので、九時までにきてください。

その後の空室の申し込みは、四月分の空室と一緒に、利用したい月の三日前までに区民係で受け付けます。

休館日：四月八日・九日、二十三日・二十三日、五月十日・十四日・二十七日・二十八日

利用料金：一泊二食付大人：三千元、子ども(四歳以上小学生まで)：千五百円

申込資格：区内在住・在勤の方。ただし、二人以上で二泊三日以上です。

問合せ先 区民係

#### 住居表示実施地区の皆さんへ

今度の千住地区住居表示実施区域において、八月一日以前に必要な方に、証明書を住居表示係または、区役所の各出張所で無料で発行します。

#### 住居表示変更証明

住居表示された地区の案内図と、新旧の番地・番対照表を、実費で受け付けます。今度の千住地区については、六月頃に、対照表の追録分は十月以降になります。

### お気軽に「ご出場ください」

#### 区民芸能大会

恒例の区民芸能大会も、毎年熱気が盛りだくさんです。今年は、二十五日になり、本日は、二十五日になり、募集します。日頃、歌や踊りに興味のある方、自信のある方、一度舞台で演技したいと思われている方など、ふるってご応募ください。

日時：六月七日(土)午前十一時～午後四時三十分  
場所：文化会館  
出場資格：足立区民であること

#### 中小企業施設改善資金

##### 融資あつせんの説明会

この資金は、中小企業者を対象に店舗の新築、改造、機械の購入、工場施設改善、従業員の福利施設、共同施設の設置等に要する資金について、都が信用保証協会の保証を付けて、金融機関に長期低利の資金をあつせんするものです。

日時：四月十八日(金)午後一時三十分～四時  
場所：産業振興館  
限度額：▽商工業施設改善資金：七百万円、▽特定施設設置資金：三千万円、▽福祉施設設置資金：五千万円

問合せ先：労働経済局金融部 設備助成課(番二二二五 一一)または、商工係

#### 足立区中小企業融資制度の 貸出金利改定

現在区では、区内中小企業者の振興育成を図るため、融資制度を改定しますが、昨今の諸金利の引き上げに伴い、区の融資についても金利を引き上げる必要になりました。皆さんのご理解と協力ををお願いします。

問合せ先 商工係







利用区別		利用できる方	開設曜日時間(月曜日休館)				指導内容	
			平日・土曜日					日・祭日の開設時間
			曜日	午前	午後	夜間		
教室トレーニング	初心者	これから続けてトレーニングをしたい方	毎週水曜日	10:00	2:00	6:30	10:00~11:00 11:30~12:30	トレーニングの目的・健康状態との対話・体力測定
	継続者	初心者教室(1回)を終了した方	木曜日	11:30	3:30	8:00	11:30~12:30	○機具利用のトレーニング ○スポーツセンタープログラム
	中学生	中学生で初心者・継続者	日祭日を除く毎日		4:00	5:00	1:00~4:00 ○利用開始は午後1時	○独自によるトレーニング
フリートレーニング		教室トレーニング(初心者・継続者)に参加し一定の基礎指導が終了した方	月曜日(休館日)を除く毎日	9:00	1:00	5:00	午前9:00~12:00 午後1:00~4:30 夜間はありせん	あなたの体力にあった運動量を使用したトレーニング
スポーツセンター事業		各種教室	区のお知らせで公募	9:00	1:00	5:00	9:00~12:00 12:30~4:30	健康・体力づくりトレーニング指導
		移動教室	区内中学生	木曜日	9:00	5:00		アスレチックトレーニング指導

# ご家族やお友達と一緒に おいにスポーツしよう 総合スポーツセンター

総合スポーツセンターでは、各種スポーツ行事を行っています。皆さんでお気軽にご参加ください。

◆アスレチックルームでフリートレーニング

四月から、好きな時間に、好みのメニューで、自分の運動量のフリートレーニングができるようになります。

利用方法は、次のとおりです。

なお、従来の教室トレーニングは、変わりありません。

利用区分 別表I

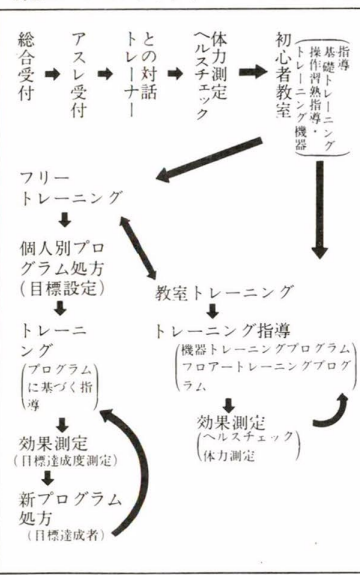
▶初めてアスレチックルームを利用する方：毎週水曜日、初心者教室開始時間までにおいでください。ウォーミングアップ、体力測定などを行います。

▶二回目から利用の方：教室トレーニングができて、一定の基礎指導が済むとフリートレーニングができて、教室トレーニングの選択は自由です。

▼教室トレーニング：従来と



別表II アスレチックトレーニングシステム



指導者(指導者)による指導を行います。初心者には、必ず受けてください。継続者は、トレーニングの効果測定として随時行います。

▼測定：トレーニングを継続するために必要な健康チェックです。初心者は、必ず受けてください。継続者は、トレーニングの効果測定として随時行います。

▼測定：トレーニングを継続するために必要な健康チェックです。初心者は、必ず受けてください。継続者は、トレーニングの効果測定として随時行います。

▼測定：トレーニングを継続するために必要な健康チェックです。初心者は、必ず受けてください。継続者は、トレーニングの効果測定として随時行います。

▼測定：トレーニングを継続するために必要な健康チェックです。初心者は、必ず受けてください。継続者は、トレーニングの効果測定として随時行います。

## 第三十三回都民体育大会 足立区予選会

- ◆アーチェリー大会  
日時 四月六日、午前九時三十分  
会場 ロビンウッドアーチェリーレンジ  
参加費 三百円  
申込方法 往復ハガキに住所、氏名、年齢、性別、種別を明記し申込先へ  
申込期限 三月三十日(必着)
- ◆春休みのわが親子教室  
トランポリンを主体にした、楽しいコースです。  
その種類は、親子の教室と小学生の教室があります。  
コース区分(各教室共)  
水曜コース：三月二十六日・四月二日  
木曜コース：三月二十七日・四月三日  
金曜コース：三月二十八日・四月四日  
土曜コース：三月二十九日・四月五日
- ◆親子の教室  
対象 四月に小学校へ入学する幼児とその親  
開催時間 午前九時～十時  
定員 二十組  
参加費(施設使用料) 各回二百円
- ◆小学生の教室  
場所 柔道場  
対象 小学一年～三年生  
開催時間 午前十時三十分～十一時三十分  
定員 三十名  
参加費(施設使用料) 各回二百円
- ◆シニア・アソシエーション  
あなたのプロポジションづくりにぜひどうぞ。レイディスコース、シニアコースがあります。  
開催日 各コース共 四月三日・十日・十七日・二十四日・三十一日
- ◆レディスコース  
場所 アスレチックルーム  
対象 十八歳以上の家庭婦人  
開催時間 午前十一時～十二時三十分  
定員 五十名  
参加費(施設使用料) 各回二百円
- ◆個人利用特別コースの対象者は、区内在住・在勤者。服装は運動のできる仕度です。  
なお、申し込み方法は、三月二十日(水)から、直接窓口(水曜)で、(定員になり次第締め切り)申込・問合せ先 総合スポーツセンター(〇八五九八二二)
- ◆十六ミリ映写機  
操作講習会  
日時 四月十六日・十八日・二十日・二十五日(延べ五日) 午後六時～八時三十分  
場所 竹の塚社会教育館  
受講料 無料  
対象 区内在住、在勤で各日程受講可能な方(十六ミリ資格修了証所持者を除く)  
定員 四十名(定員を超えた場合は抽選)  
申込方法 往復ハガキに住所、氏名、生年月日、職業、電話番号を記入し、文化係へ申し込んでください。  
申込期限 三月二十六日(必着) 消印有効  
申込・問合せ先 文化係(〒120千住一五〇)
- ◆ソフトボール大会  
ポツ店(〒120千住三十一) 〇八八八(八三三二)  
申込期限 四月(必着)  
◆柔道大会  
日時 四月十三日、午前九時  
会場 区体育館  
種目 小・中学生各学年別、一般対別の個人トーナメント戦  
参加費 三百円  
申込方法 参加費を添えて直接申込先へ  
申込期限 四月五日  
申込・問合せ先 野村喜好(〒120千住三十三) 〇八八八(四一四六)  
※以上の参加資格は、区内在住・在勤・在学者です。

申込・問合せ先 文化係(〒120千住一五〇)

申込・問合せ先 青少年係

### お気軽にどうぞ 映画の夕べ

題名 私たちの足立(生活編)  
設備・男はついでよ(寅次郎純情集)  
日時 三月二十九日(土) 午後五時三十分

場所 教育センター  
定員 当日先着百五十名  
入場料 無料  
問合せ先 教育センター(〇八五〇八八〇一)

### 心身障害福祉電話を お貸しします

心身障害者のご家庭に福祉電話をお貸しします。手続の方法は次のとおりです。

資格 次のすべての項目に該当する世帯

- ①身体障害者手帳一級、愛の手帳一度、およびこれらに準ずる程度の障害者のいる世帯または、身体障害者手帳二級の一部(下肢、体幹、心臓、じん臓、呼吸器)
- ②世帯全員の住民票、③身体障害者手帳、愛の手帳または診断書、④住民税課税証明書(生活保護世帯を除きます)

申込に必要なもの

- ①世帯全員の住民票、②身体障害者手帳、愛の手帳または診断書、③住民税課税証明書(生活保護世帯を除きます)

申込・問合せ先 援護係

### 幼児指導訓練事業 募集案内

対象児 〇知恵おくれの程度がおおむね中・軽度の幼児  
〇年齢は三歳から五歳  
募集内容 基本的な態度や習慣の指導を行い、児童の自立性や集団適性を養います。

申込方法 直接心身障害福祉センターで受け付けます  
受付期間 三月二十一日～四月四日  
費用 無料  
問合せ先 心身障害福祉センター(〇八八三六一七二)

### 防犯灯の補助金申請と 寄付申請を受付中

補助金申請 〇補助金を受けて本年灯交換のある団体、また新規の町・自治会などで維持管理する防犯灯があるものは、申請の手続きをしてください。

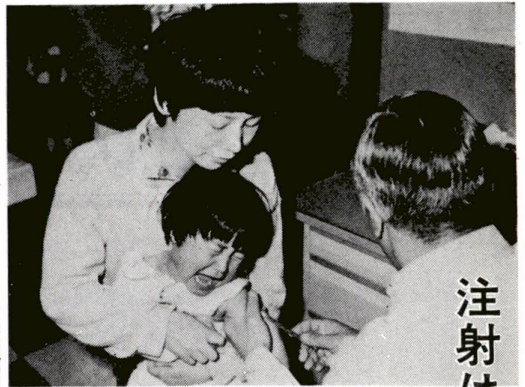
寄付申請 力の門標番の付いているもののみ、受け付けます。  
提出書類 申請書設置図面、電灯料金の領収証  
受付期間 補助金申請 寄付申請とも四月十五日迄  
申込・問合せ先 第三庁舎街路照明係



日 曜	区民カレンダー (4月1日~30日)
1 火	足立区で買おう 食べよう 頼もう
2 水	交通安全のお話と映画 (栗島児童館 2 時)
3 木	法律相談 (区民相談室 1 時~4 時)
4 金	税務相談 (区民相談室 1 時~4 時) 老人茶道教室 (千住本町老人館 10 時)
5 土	踊り教室 (千住センター10時30分) 野外おべんとう会 (西伊興児童館11時/弁当持参)
⑥ 日	音楽を楽しむ会 (西保木間児童館10時) おべんとう会 (花畑センター11時/弁当持参)
7 月	献血 (北千住駅西口10時~3時)
8 火	献血 (東京都陸運事務所足立支所10時~3時)
9 水	春の民謡大会 (栗島老人館正午) 新入・進級お祝い会 (西保木間児童館 2 時)
10 木	交通安全・地域美化デー 法律相談 (区民相談室 1 時~4 時)
11 金	行政・税務相談 (区民相談室 1 時~4 時)
12 土	豚肉安売りデー 子ども映画会 (東部センター2時/定員220名) オリエンテーション(西伊興児童館3時) 進級お祝い会(大谷田児童館2時30分/定員300名) 母と子の手芸教室 (千住センター9時30分/小学4年生以上)
⑬ 日	献血 (北千住駅西口10時~3時)
14 月	献血 (北千住駅西口10時~3時)
15 火	献血 (竹の塚駅東口10時~3時) コンベック料理(花畑センター1時) 老人習字教室 (千住本町老人館1時30分)
16 水	果物安売りデー つまみ画(東部センター1時/定員30名/電話か窓口で受付) 献血 (区役所本庁舎10時~3時) 法律相談 (第二庁舎1時~4時)
17 木	法律相談 (区民相談室 1 時~4 時) 老人詩吟教室 (千住本町老人館1時30分)
18 金	水産物安売りデー 映画大会 (大谷田老人館 2 時) 人権の上・税務相談 (区民相談室 1 時~4 時)
19 土	子ども映画会 (小台児童館 2 時/大谷田児童館 3 時) 手芸教室 (西保木間児童館 2 時/高学年申込制)
⑳ 日	家庭の日 (親子で対話) 青少年健全育成の日
21 月	献血 (竹の塚駅東口10時~3時)
22 火	高齢者職業相談(区民相談室10時~3時) 映画会(小台老人館1時30分) 七宝焼 (花畑センター1時/定員20名/19日まで受付)
23 水	詩吟教室 (大谷田老人館 1 時)
24 木	法律相談 (区民相談室 1 時~4 時) 高齢者職業相談 (竹の塚センター10時~3時)
25 金	税務相談 (区民相談室 1 時~4 時) 敬老映画会 (栗島老人館 2 時)
26 土	豚肉安売りデー 卓球教室 (栗島児童館 2 時) 舞踊教室 (西保木間児童館 3 時/小学2年生以上)
⑳ 日	子ども映画会 (千住センター1時30分)
28 月	足立区特別交通安全日
⑳ 火	たばこを買うなら足立区で
30 水	献血 (北千住駅西口10時~3時)
31 木	法律相談 (区民相談室 1 時~4 時)

接種日と会場 (小児マヒ生ワクチン)

接種日	接 種 会 場
4月10日(休)	北鹿浜・舎人・西新井第一の各小学校
4月11日(休)	東洲江・花畑東・弘道第一の各小学校
4月15日(休)	宮城・江北・花畑・本木の各小学校
4月16日(休)	辰沼・奥本・古谷の各小学校
4月17日(休)	関原・島根の各小学校
4月18日(休)	千寿第三・新田・綾瀬・洲江第一・東栗原の各小学校
4月22日(休)	鹿浜第一・竹の塚北・梅島の各小学校 千住保健所
4月23日(休)	大谷田・西新井・伊興の各小学校
4月24日(休)	竹の塚小学校
4月30日(休)	足立保健所・千住保健所



注射はいたくていや  
でも病気はもつといたくてつらい  
お忘れなく定期予防接種

小児マヒ、三種混合(ジフテリア・百日せき・破傷風混合)の予防接種を、次のとおり実施します。対象の方は、忘れずにお受けください。

●小児マヒ生ワクチン  
接種日・場所 上記のとおり  
受付時間 午後二時~三時  
対象者 マ一回目:昭和五十二年十月一日から昭和五十四年十月三十一日まで生まれ、昭和五十五年四月三十日まで生まれ、一回目終了後六週間以上過ぎていない幼児  
●三種混合  
接種日 四月九日(水)・五月七日(水)・六月四日(水)・六月二十三日(水) 時間は、いずれも午後二時~三時  
接種場所 (本院は予防接種実施医療機関での) 掲げのある区内指定医療機関

精神衛生相談  
日時 四月三日(木)午後一時三十分~二時三十分  
場所 江北保健センター  
費用 無料  
申込方法 電話による予約  
申込・問合せ先 江北保健相対所(八八八八四一四〇)  
三時三十分

成人病検診  
あなたの体は大丈夫ですか  
日本人の死亡順位で、トップを占める成人病(心臓病、脳卒中、高血圧、糖尿病等)の早期発見、および予防を目的とした成人病検診を実施しています。なお、がん検診は含まれません。  
日時 毎週金曜日 午後二時~三時三十分  
場所 千住保健所  
対象 区内に居住する満三十歳以上の方  
費用 五千円程度(検診項目数により、費用の増減があります)  
申込方法 電話による予約  
申込・問合せ先 千住保健所業務係(八八八八四一四七)

定期予防接種  
和五十二年七月一日から昭和五十二年三月三十一日まで誕生し、この予防接種の二期を終了していない幼児  
●二期(一回目:昭和五十二年一月一日から昭和五十二年九月三十日まで)に生まれ、二期終了後一年以上過ぎていない幼児  
●三期(一回目:昭和五十二年一月一日から昭和五十二年九月三十日まで)に生まれ、二期終了後一年以上過ぎていない幼児  
●定期予防接種を受けられない幼児  
●発熱している幼児、または著しい栄養障害のある幼児

狂犬病予防法により犬を飼っている方は、犬の登録(毎年一回)と狂犬病予防接種(毎年秋に一回ずつ)を行わなければならない。  
昭和五十五年度の一斉登録と予防注射は、四月七日から区内各地で実施します。くわしく、お知りの方は、次の「区のお知らせ」でお知らせを。  
●散歩中のくわしくは短く持つ  
●吠えたり吠えたりせず放す時  
●愛犬をむき出しにせず、他人に迷惑のかけないよう注意  
●犬の散歩は、東京都東部六管理事務所(八八〇二一四四四)で行っています。  
くわしくは、お近くの保健所または衛生係へ。

新規受講生募集  
趣味をのぼそう  
●東部センター  
昭和五十五年度の各教室の新規受講生を募集します。  
受付日時 三月二十三日(日) 午前八時三十分  
●生花教室 月一回木曜日(名) 午後六時~七時  
●水彩画教室 月一回土曜日(名) 午後二時~三時  
●花畑センター  
春の踊り教室の受付を行います。  
申込・問合せ先 東部センター(八八〇二一四四四)  
●花畑センター  
春の踊り教室の受付を行います。  
申込・問合せ先 東部センター(八八〇二一四四四)

さしあげます  
足立の  
都市計画道路  
都市計画道路の再検討案がひと目でわかるパンフレット「足立の都市計画道路」を、次の各施設に配布いたします。どうぞお気軽にお持ちください。  
配布場所 主務課計画課、区内の各出張所・福祉事務所・福祉センター・図書館  
問合せ先 主務課計画課

犬を飼っている方へ  
犬を飼っている方は、犬の登録(毎年一回)と狂犬病予防接種(毎年秋に一回ずつ)を行わなければならない。  
昭和五十五年度の一斉登録と予防注射は、四月七日から区内各地で実施します。くわしく、お知りの方は、次の「区のお知らせ」でお知らせを。  
●散歩中のくわしくは短く持つ  
●吠えたり吠えたりせず放す時  
●愛犬をむき出しにせず、他人に迷惑のかけないよう注意  
●犬の散歩は、東京都東部六管理事務所(八八〇二一四四四)で行っています。  
くわしくは、お近くの保健所または衛生係へ。

臨時職員 (学校警備) 募集  
日曜日と祝祭日勤務の学校警備員を募集します。  
勤務時間 午前八時三十分~午後五時三十分  
勤務場所 本木東・島根・道第一・中川東小学校  
資格 六十五歳までの男性で健康な者  
賞金 一時間給五百円程度  
申込方法 履歴書持参の上、教育委員会庶務課へ  
申込期限 三月二十六日(日) 午後五時  
※その他、他の警備員募集も若干名募集しています。  
申込・問合せ先 教育委員会庶務課  
お札 のために、次の方から寄付がありました。  
●鎌江フサ子(新田一八二二)

掲示板  
区民健康まつり  
区民健康まつりをのぼすのとおり行います。なお健康相談、無料検査等も実施しますので、どなたもお気軽においでください。  
日時 三月二十二日(土) 午後二時~五時  
場所 足立保健所  
内容 健康相談、歯科相談、体力測定(ハリー・炎の治療、映画、展示会、その他)  
主催 足立区医療不図体(医師会、歯科医師会、薬剤師会、はり・灸マッサージ師会、柔道整復師会、助産師会)  
問合せ先 足立区薬剤師会(八八二二二〇三三)  
申込・問合せ先 東部センター(八八〇二一四四四)

廃品回収に  
ご協力ください  
「除染フリー村」建設に必要な資金を調達するため、交通遺児たちが春休を利用して、次のコースで廃品回収を行います。ご協力ください。  
日時・コース ①三月二十一日(日) ②三月二十一日(日) ③三月二十一日(日) ④三月二十一日(日) ⑤三月二十一日(日)  
お札 のために、次の方から寄付がありました。  
●鎌江フサ子(新田一八二二)

第三回中川短縮  
マラソン大会  
日時 四月六日(日) 午前九時(小雨決行)  
場所 中川堤防(中川二丁目公園)  
種目 中学男子(三キロ)、中学女子(二キロ)、高校一般男子(六キロ)、一般男子(六キロ)、三十歳代(五キロ)、四十歳代(四キロ)  
参加費 中学生:三百円  
高校生:一般:五百円  
申込期限 三月三十日  
申込・問合せ先 森田雄雄方(中川一二五五・五〇六〇六〇四九)

臨時職員 (学校警備) 募集  
日曜日と祝祭日勤務の学校警備員を募集します。  
勤務時間 午前八時三十分~午後五時三十分  
勤務場所 本木東・島根・道第一・中川東小学校  
資格 六十五歳までの男性で健康な者  
賞金 一時間給五百円程度  
申込方法 履歴書持参の上、教育委員会庶務課へ  
申込期限 三月二十六日(日) 午後五時  
※その他、他の警備員募集も若干名募集しています。  
申込・問合せ先 教育委員会庶務課

廃品回収に  
ご協力ください  
「除染フリー村」建設に必要な資金を調達するため、交通遺児たちが春休を利用して、次のコースで廃品回収を行います。ご協力ください。  
日時・コース ①三月二十一日(日) ②三月二十一日(日) ③三月二十一日(日) ④三月二十一日(日) ⑤三月二十一日(日)  
お札 のために、次の方から寄付がありました。  
●鎌江フサ子(新田一八二二)